



116793/116893

## Zabawki LEGO® rozwijają się razem z Twoim dzieckiem.

Przez pierwsze lata życia dzieci kochają jasne kolory, zabawne dźwięki, różnorodne kształty – rzeczy, które stymulują ich ciekawość i czynią z poznawania radość. Seria DUPLO troszczy się o to. Później, kiedy dzieci nabierają wprawy w posługiwaniu się klockami i elementami, System Zabawek LEGO® pozwala dzieciom na projektowanie ich własnych zabawek w coraz to inny sposób. Bawiąc uczą się, ale ich przyjemność jest zbyt duża by mogły to zauważyć. Ta broszurka pokaże Państwu dlaczego tak się dzieje.

## A LEGO® játékok a gyerekekkel együtt nőnek.

Az élet első éveiben az élénk színek, az érdekes hangok és a különböző formák vonzzák a gyerekeket, felkeltik a kíváncsiságukat és megszerzik a felfedezés örömét, A DUPLO játékok elősegítik ezt. Később, amikor a gyerekek már ügyesebben bánnak az építőköccakkal és az elemekkel, a LEGO® készletek teszik számukra lehetővé, hogy saját játékaikat újra és újra tervezzék. Mialatt játszanak, tanulnak is, de észre sem veszik, mert olyan örömiük telik benne. Ez a füzet azt mutatja meg, hogy miért...

## LEGO® Bausteine wachsen mit dem Kind.

In den ersten Lebensjahren lieben Kinder kräftige Farben, lustige Geräusche und unterschiedliche Formen – alles Dinge, die ihre Neugier und ihren Drang zum Entdecken anregen. Die DUPLO Spielzeugserie ist hierfür wie geschaffen. Später, wenn die Kinder die Steine und Elemente besser handhaben können, geben die LEGO® Bausteine ihnen die Möglichkeit, immer wieder ihr eigenes Spielzeug zu schaffen. Gleichzeitig fördert es sie in ihrer Entwicklungsphase – aber unbewußt, denn sie haben viel zu viel Spaß am Spiel, um es zu bemerken. Diese Broschüre zeigt warum.

Klocki DUPLO i LEGO®  
uzupełniają się wzajemnie.

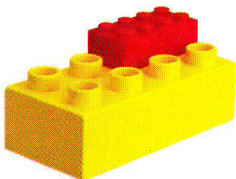
A DUPLO elemek és a  
LEGO® kockák egymással  
összeilleszthetők.

DUPLO und LEGO® Steine  
können zusammengebaut  
werden.

Temperatura  
maksymalna dla  
przechowywania i  
mycia.

A tárolás és mosás  
legmagasabb hőfoka.  
(Az elektromos  
részek nem  
moshatók!).

Maximale Aufbewahrungs-  
und Wascht-  
temperatur  
(elektrische Teile  
nicht waschen!).



Od 0 do 5 lat  
0-tól 5 éves korig  
Ab 0-5 Jahre



W ciągu pierwszych lat życia System DUPLO zamienia dzieciom zabawę i naukę w przyjemność.

Az élet első éveiben a DUPLO játékok lehetővé teszik, hogy a kisgyerekek örömmel, játszva tanuljanak.

Mit der DUPLO Spielzeugserie wird das Spielen und Lernen der Kleinkinder ein Spaß.



**LEGO**

Od 3, 5 i 7 lat życia  
3, 5 és 7 éves kortól  
Ab 3, 5 und 7 Jahre



## BASIC

Zestawy podstawowe LEGO® rozwijają wyobraźnię dzieci wraz z ich rozwojem.

A LEGO® alapkészlet fejleszti a gyerekek képzelőerőjét.

Die LEGO® BASIC Kästen stimulieren die Fantasie der Kinder während ihrer Entwicklung.

**LEGO**

Od 4 do 8 lat  
4-től 8 éves korig  
Ab 4-8 Jahre

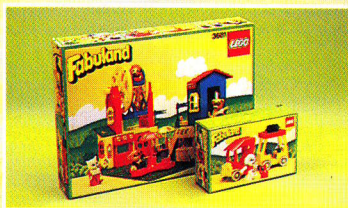


## Fabuland

Zestawy FABULAND® pozwalają dzieciom na budowanie ich własnej małej społeczności i na ożywanie jej.

A FABULAND® készlet segítségével a gyerekek felépíthetik és élettel tölthetik meg saját kis világukat.

Mit den FABULAND® Kästen kann das Kind seine eigene kleine Gesellschaft bilden – und sie lebendig machen.

**LEGO**

Od 6 lat  
6 éves kortól  
Ab 6 Jahre



## LEGOLAND®

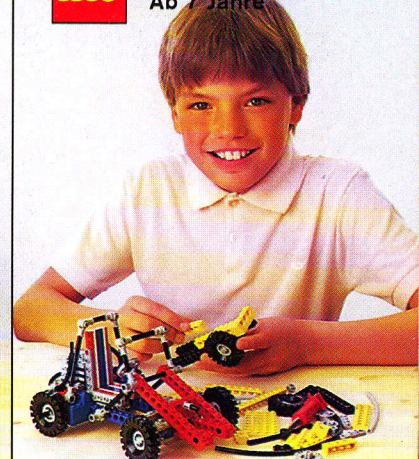
Serie LEGOLAND® nadają jeszcze więcej aktywności płynącej z radości budowania i zabawy.

A LEGOLAND® sorozat még több lehetőséget nyújt az építésre és a vidám játékra.

Mit der LEGOLAND® Serie kommt noch mehr Aktivität in den Bau- und Spielspaß.

**LEGO**

Od 7 lat  
7 éves kortól  
Ab 7 Jahre



## Technic

Zestawy Techniczne LEGO® pozwalają Ci na budowanie modeli pracujących w zakresie realnych funkcji technicznych.

A LEGO® TECHNIC készlet elemeiből működő modellek állíthatók össze, olyanok, mint az életben.

Mit den LEGO® Technic Kästen kann das Kind realistische Modelle aus der Wirklichkeit mit vielen funktionellen Details bauen.





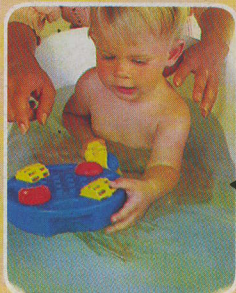
2015



2023



2024



2038



2054



2037



2033



Od 3 miesięcy  
3 hónapos kortól  
Ab 3 Monate

## Zestawy niemowlęce DUPLO czynią z niemowlęctwa zabawę

Wszystkie zestawy niemowlęce DUPLO są projektowane w taki sposób, aby odpowiadały różnym stadiom rozwojowym Twojego dziecka. Ich kolorystyka jest jasna, ich kształty i dźwięki – radosne. Są gładkie, dzięki czemu małe paluszki doznają przyjemności w dotyku i bawieniu się nimi. Zabawki są duże z zaokrąglonymi narożnikami, co czyni zabawę niemowlęcia całkowicie bezpieczną.

## A DUPLO bébi játékokkal öröm csecsemőnek lenni.

A DUPLO játékok tervezői figyelembe vették a gyerekek fejlődési szakaszait életük első évében. A játékok élénk színűek, kedves formájuk és hangjuk van. A tapintásuk olyan kellemes, hogy a kicsi ujjak örömmel veszik birtokba és játszanak velük. Mindemellett a játékok tökéletesen biztonságosak a baba számára, mert olyan nagyok, hogy nem lehet lenyelni és a szélék lekerekítettek.

## Mit DUPLO-Spielzeug ist es ein Spaß, Baby zu sein!

Das DUPLO Spielzeug ist speziell der Entwicklung des Kleinkindes während des ersten Lebensjahres angepaßt – kräftige Farben, lustige Formen und Geräusche – runde Ecken und Kanten, die eigens für kleine Hände entwickelt worden sind, damit das Baby Freude am Anfassen und Spielen hat. Sicherheit ist zudem oberstes Gebot – die DUPLO Baby Sets können bedenkenlos in den Mund genommen aber nicht verschluckt werden.





2365



2355



2375



Od 1 do 4 lat  
1-től 4 éves korig  
Ab 1-4 Jahre

## Zestawy budowlane DUPLO czynią z rozwoju dziecka zabawę.

Kiedy dzieci mają około jednego roku życia, posiadają na tyle kontrolę nad swymi palcami i wzrokiem, że zaczynają koordynować ich ruchy. Od tej chwili niezliczone klocki i elementy z Systemu Budowlanego DUPLO oznaczają będą nieskończone godziny szczęśliwej zabawy w czasie łączenia klocków i figurek.

## A DUPLO építőkészlettel öröm felnőni.

A gyerekek egyéves koruk körül már össze tudják hangolni a szem-, és a kézmozgást. Ettől kezdve órákon keresztül elfoglalják magukat a számtalan elem és figura összeállításával.



2309



2307



2335



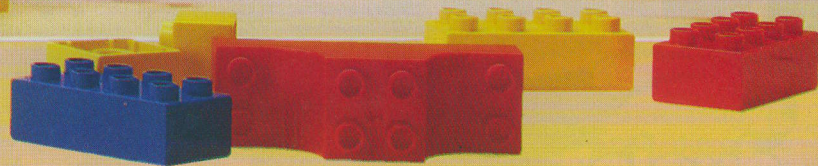
2305\*



2345

**Mit DUPLO Baukästen macht es Spaß,  
älter zu werden.**

Wenn das Kind ein Jahr alt ist, arbeiten Hände und Augen zusammen. Jetzt sind die DUPLO Grundkästen mit ihren unzähligen Bauelementen genau das Richtige. Frohe Spielstunden, in denen Bausteine und Figuren zusammengesetzt werden, nehmen kein Ende mehr.



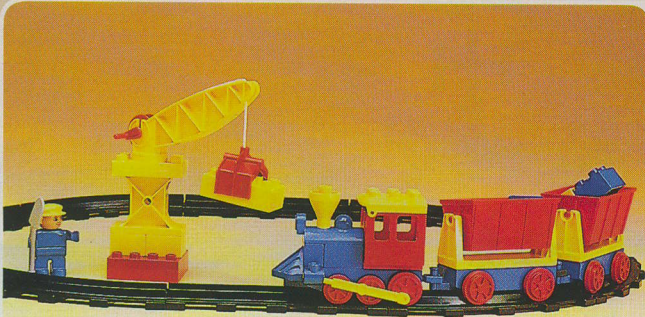
\*) Od 2 do 5 lat • 2-től 5 éves korig • Ab 2-5 Jahre.



**duplo**

Od 2 do 5 lat  
2-től 5 éves korig  
Ab 2-5 Jahre





2700



2639



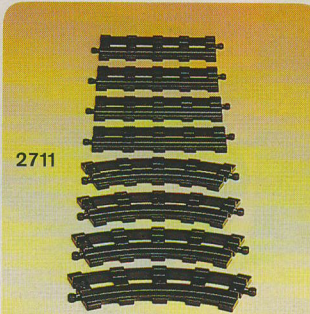
2631



2610

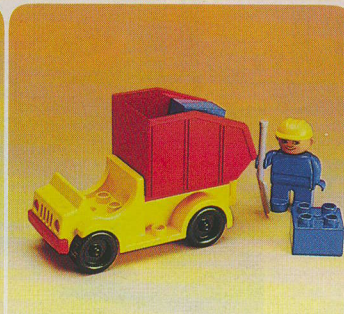


2705



2711

2712



2634



2636

★ Nowość!/Ujdonság!/Neu 1986!

**Zestawy zabawowe DUPLO czynią zabawę z nabywanej zdolności postrzegania tego, co dzieje się wokół Ciebie.**

Jak tylko dzieci zaczynają być dociekliwe i zadawać pytania, chcą mieć i odpowiedzi. Zestawy Zabawowe DUPLO podają Ci pomocną dłoń dla wyjaśnienia tego wszystkiego Twojemu dziecku.

**A DUPLO játékkal öröm a körülöttünk lévő világ felfedezése.**

Amikor a gyerekek kíváncsisága felébred és környezetüket kérdésekkel halmozzák el, a DUPLO játékkészlet segítségével választ és magyarázatot adhatunk a világ dolgaira.

**Mit DUPLO Spielzeug macht es Spaß, die große weite Welt zu entdecken!**

Sobald das Kind seine Umwelt erkennen kann, beginnt es Fragen zu stellen, die es beantwortet haben möchte. Das DUPLO Spielzeug hilft Ihnen dabei, Ihrem Kind alles, was es entdeckt, zu erklären.





2770



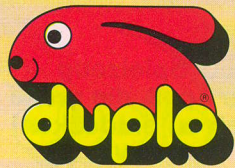
2750



★ Nowość!/Ujdonság!/Neu 1986!

Domek do zabawy DUPLO pozwala dzieciom na projektowanie i budowanie ich własnego domu. Są podejmowane ważne decyzje co do tego gdzie ma być pokój dzienny, sypialnia, łazienka czy kuchnia. A kiedy dom jest już gotowy, można przenieść się na wieś, by popracować i pobawić się na gospodarstwie DUPLO.

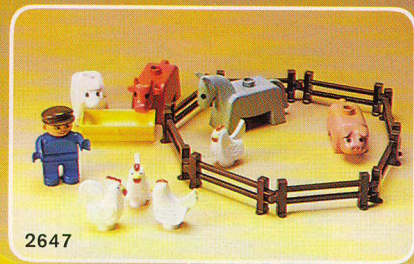
A DUPLO játékház lehetővé teszi, hogy a gyerekek önmaguk tervezzék és építsék fel házaikat. Fontos döntések születnek, hogy hová kerüljön a nappali, a hálószoba, fürdőszoba és a konyha. És amikor már kész a ház, jöhet a munka és a játék a DUPLO tanyán.



Od 2 do 5 lat  
2-től 5 éves korig  
Ab 2-5 Jahre



2655



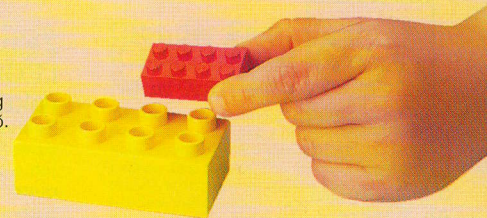
2647

Mit dem DUPLO Spielhaus können die Kinder ihr eigenes Heim gestalten und bauen. Wichtige Entscheidungen sind zu treffen. Wo soll z.B. das Wohnzimmer, oder das Schlafzimmer, das Badezimmer und die Küche angebracht werden? Und wenn dann alles fertig ist gehts aufs Land, um auf dem DUPLO Bauernhof zu arbeiten – und zu spielen.

To jest naprawdę system zabawowy. Klocki DUPLO dają się łączyć z klockami LEGO®.

Ez az igazi játék: a DUPLO elem még a LEGO® kockával is összeilleszthető.

Ein wirkliches Spielsystem! DUPLO und LEGO® Steine passen zusammen.

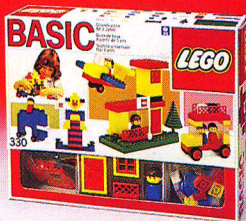




350



340



330



320



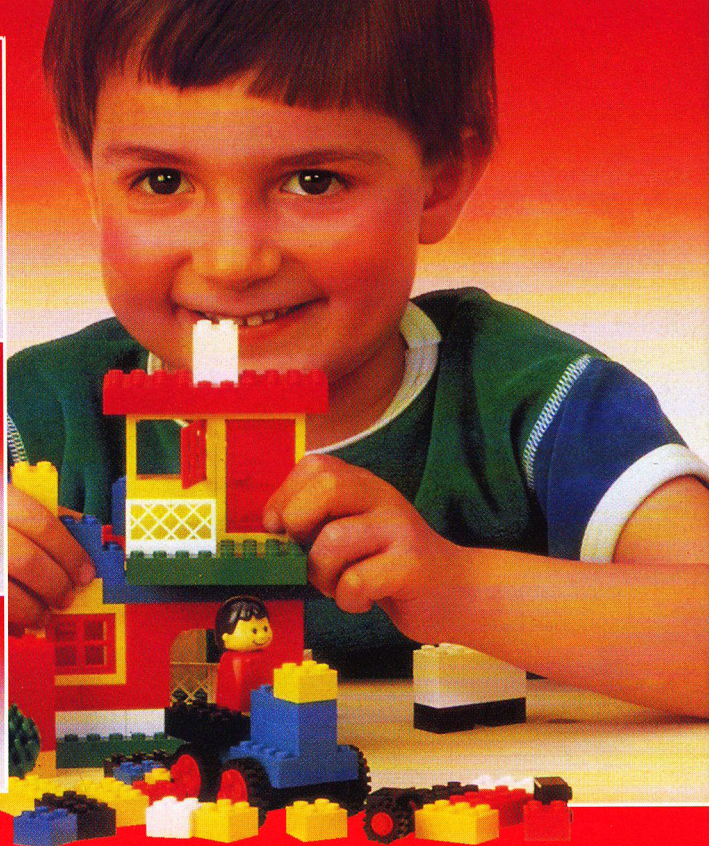
310



308



304

**LEGO BASIC**

### Zestawy Podstawowe LEGO® dla dzieci od 3 roku życia.

Zestawy Podstawowe LEGO® dają dzieciom przyjemność projektowania ich własnych zabawek. Pozwalają dzieciom od 3 roku życia na budowanie wszystkiego co stworzy ich wyobraźnia – a to jest bardzo dużo.

### LEGO® alapkészletek 3 éves kortól.

A LEGO® alapkészletekből a 3 évesnél idősebb gyerekek saját elgondolásuk szerint építhetnek bármit, megtervezhetik saját játékaikat és ez egyedülálló módon fejleszti a képzelőtehetséget.

### LEGO® Grundkästen für Kinder ab 3 Jahre.

Mit LEGO® Grundkästen macht es Spaß, sein eigenes Spielzeug zu schaffen. Sie ermöglichen den Kindern ab 3 Jahre ihre vielfältigen Ideen zu verwirklichen – der Ideenreichtum der Kinder in diesem Alter ist erstaunlich!

Od 3 lat  
3 éves kortól  
Ab 3 Jahre



550



540



530



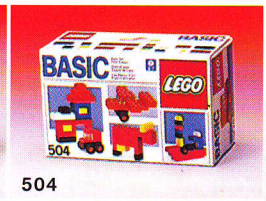
520



510



508



504

**LEGO BASIC**

Od 5 lat  
5 éves kortól  
Ab 5 Jahre

### To pożywka dla ich wyobraźni.

Wszystko co dzieci widzą, czego sobie życzą, o czym marzą i co tworzą w swych umysłach, może być wykonane przy pomocy Zestawów Podstawowych LEGO®. Jest rzeczą zabawną, że klocki i elementy stanowią materiał inspirowany ich wyobraźnią, co daje im przyjemność płynącą z budowania, zabawy i powtarzania tych czynności bez końca.

### A képzelőerő fejlesztése.

Amit a gyerekek látnak, elképzelnek vagy megálmodnak, valóra váltható a LEGO® alapkészletből. Különösen érdekes, hogy az építőköcskák és elemek úgy serkentik a képzetüket, hogy közben élvezik a játékot, az újra és újraépítés örömet.

### Gibt der Fantasie Ihres Kindes immer wieder neue Nahrung.

Träume und Wünsche, Gesehenes und Erdachtes – all das kann nunmehr Wirklichkeit werden mit den LEGO® Grundkästen. Die Steine und Elemente sind eine tägliche Anregung für die Fantasie Ihres Kindes. Jeden Tag entsteht etwas Neues. Die Fantasie kennt keine Grenzen.

720



730



740



**LEGO** BASIC

### Codziennie nowa zabawka.

Dla dzieci od 7 roku życia i wyżej Zestawy Podstawowe LEGO® zapewniają doskonałą okazję do tworzenia przedmiotów, które wyglądają praktycznie jak w prawdziwym życiu. Dzieci mogą stosować silniki napędzane bateriami o napięciu 4,5 V, dzięki czemu ich wozy ciężarowe, samochody osobowe, dźwigi i t.d. pracują naprawdę.

### Minden nap u játék.

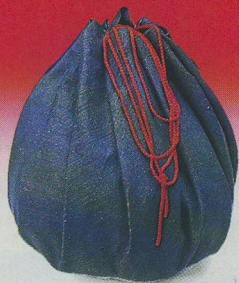
A 7 éves és annál idősebb gyerekek számára a LEGO® alapszériet nagyszerű lehetőséget ad arra, hogy olyan dolgokat építsenek, amilyenekkel az életben találkozhatnak. Még elemet (4,5V) is beépíthetnek a teherautókba, darukba, gépkocsikba, és akkor úgy működnek, mint az igaziak...

### Jeden Tag ein neues Spielzeug!

Für Kinder ab 7 Jahre: die LEGO® Grundkästen geben Ihrem Kind die Möglichkeit, detailgetreue Nachbildungen der realen Umwelt zu schaffen. Selbst einen 4,5 V batteriebetriebenen Motor gibt es, damit die LKW's, PKW's Kräne u.s.w. auch wirklich fahren können.

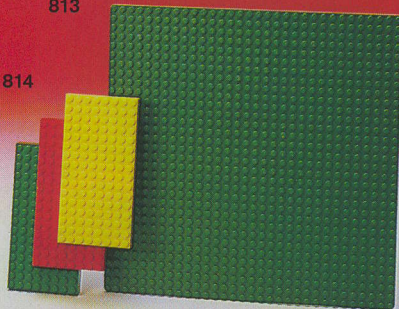
Od 7 lat  
7 éves kortól  
Ab 7 Jahre

787



813

814



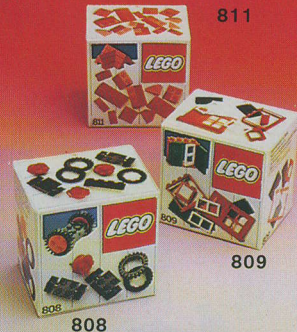
810



200



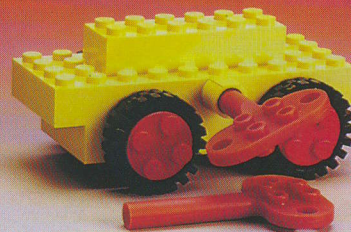
811



808

809

895



Zestawy uzupełniające

Keigészitők

Ergänzungs-Kästen

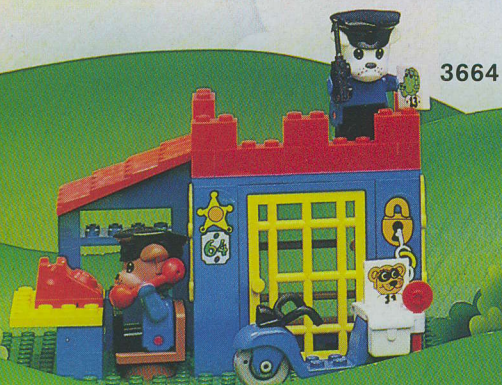
Te uzupełniająca zestawy pozwalają na specjalne wykończenie modelu albo na zwiększenie wartości posiadanej kolekcji. Książeczka Pomysłów zawiera setki propozycji dla budowy nowych i podniecających modeli.

A kiegészítő készletek segítik a különleges modellek befejezését, vagy tovább gyarapítják a meglévő gyűjteményt. Az Ötletek Könyve száz és száz megépítésre váró érdekes ötletet tartalmaz!



Nowość!/Ujdonság!/Neu 1986!

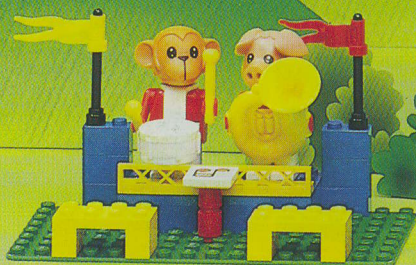
Diese Ergänzungs-Kästen vervollständigen ein gegebenes Modell und machen die vorhandene Sammlung noch wertvoller. Das Ideenbuch enthält zahlreiche Anregungen für neue Bauvorhaben.



3664



3794



3631



3644 ☆

# Fabuland®

Od 4 do 8 lat  
4-tól 8 éves korig  
Ab 4-8 Jahre



## A to jest już zupełnie inna historia.

Seria Zabawkowa FABULAND® jest przeznaczona do zabawy dla dzieci od 4 roku życia. Domy, chaty i łodzie buduje się z łatwością, a kiedy dzieci zaczynają bawić się, ujawniając swoje indywidualności, cała wspólnota FABULANDu ożywa. Dzieci poprostu realizują swoje własne historyjki poprzez indywidualne cechy charakteru.





3681 ☆

3796 ☆

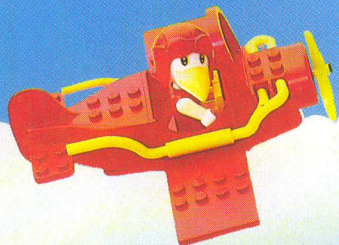
☆ Nowości/Ujdonság!  
Neu 1986!

## Ez egy egészen más mese.

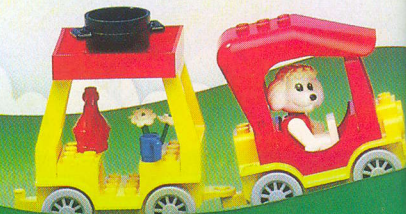
A FABULAND® játékkészletek arra ösztönzik a 4 évesnél idősebb gyerekeket, hogy maguk találják ki a mesét és építsék fel a mesevilágot. A házak, a nyaralók, a csónakok könnyen felépíthetők, és amikor a gyerekek játszani kezdenek a kedves kis figurákkal az egész FABULAND megelevenedik.

## Soll ich mal eine Geschichte erzählen?

Mit dem FABULAND® Programm kann das Kind ab 4 Jahre Geschichten erzählen und spielen. Häuser, Hütten und Boote sind einfach und schnell zu bauen, und sobald das Kind anfängt, mit den kleinen lustigen Tierfiguren zu spielen, erwacht die FABULAND Welt zum Leben. Neue Geschichten entstehen ganz von selbst.



3625

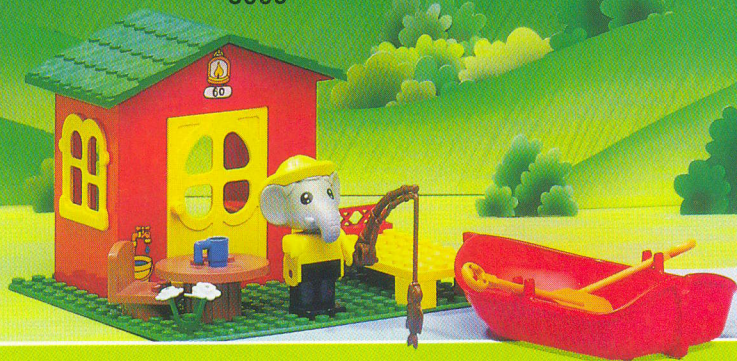


3641

3654



3660



# Fabuland

Od 4 do 8 lat  
4 évestől 8 éves korig  
Ab 4-8 Jahre

**Jest tu wiele historyjek do odtworzenia.**

W każdym większym zestawie FABULAND® znajdziesz książeczkę przedstawiającą mieszkańców i różne budowle we wspólnocie FABULANDu. Wykorzystaj to jako inspirację dla Twego dziecka dla komponowania i realizowania jego czy jej własnych pomysłów.



## Még sok mese vár eljátszásra.

Minden nagyobb FABULAND® dobozban van egy kis füzet, amely bemutatja a FABULAND város lakóit és különböző épületeit. Ötleteket ad a gyerekeknek saját történeteik kitalálásához és eljátszásához.

## Immer wieder neue Geschichten.

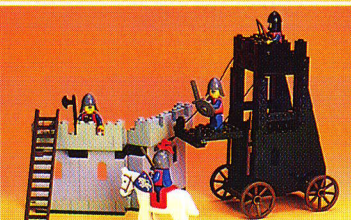
In allen größeren FABULAND® Kästen liegt ein kleines Büchlein, das die Mitglieder und die verschiedenen Gebäude der FABULAND Gesellschaft vorstellt und zeigt. Es dient gleichzeitig zur Anregung Ihres Kindes, seine eigenen Geschichten zu erfinden.



6041



6030



6061



6080



6022



6023



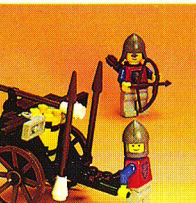
6055



6102



6011



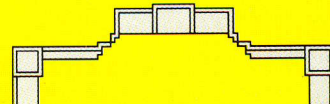
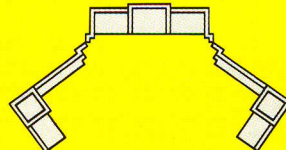
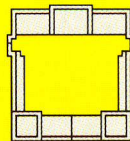
6012



**LEGOLAND**®



☆ Nowości!/Ujdonság!/Neu 1986!



Specjalne elementy zawiasowe, które pozwalają na otwieranie i zamykanie murów zamków.  
Különleges elemek a várkapuk bezárásához és kinyitásához.

Spezielle Scharniere, mit denen die Burgmauern geöffnet und geschlossen werden können.

Od 6 lat  
6 éves kortól  
Ab 6 Jahre



6074



## Gotów na nowe przygody?

Zamek LEGOLANDu® może uczynić z Ciebie bohatera naprawdę podniecających średniowiecznych przygód. Zbuduj sam zamek, zorganizuj turnieje dla rycerzy, przygotuj przyjęcie nowej królowej na jej zamku albo stwórz jakąkolwiek inną scenę według swego życzenia. Zestawy Zamkowe LEGOLAND użyte razem przy odrobinie wyobraźni, to wszystko co Ci jest potrzebne dla ożywienia przeszłości.

## Uj kalandra készen...?

A LEGOLAND® vár valódi, izgalmas középkori hangulatot idéz, ahol a gyerekek hősöknek képzelhetik magukat. Építs magad egy várat, rendezz lovagi tornát, készítsd elő a királynő érkezését – vagy találd ki bármi mást! A LEGOLAND várkészlettel – és egy kis képzelőerővel – végig kalandozhatod az egész középkort...

## Willst Du neue Abenteuer erleben?

Die LEGOLAND® Burg-Kästen machen Dich zum Helden von spannenden, mittelalterlichen Abenteuern. Bau Deine eigene Burg, in denen Du Ritterspiele und Turniere veranstaltest. Die neue Königin kommt zu Besuch. Da gibt es eine Menge vorzubereiten. Längst vergangene Zeiten werden wieder lebendig.



6695



6697



6659



6698



6368



6392



☆ Nowość!/Ujdonság!/Neu 1986!

**LEGOLAND®**

Od 6 lat  
6 éves kortól  
Ab 6 Jahre



**Oto Twoje miasto.**

Zabawa w miasto LEGOLANDU® to tak jak życie w Twoim własnym mieście. Ty decydujesz jak mają wyglądać budynki i gdzie mają stać i od Ciebie zależy czy samoloty startują i lądują zgodnie z planem albo czy oddziały straży przeciwpożarowej wykonują należycie swoją robotę. Wszystko może zdarzyć się w Mieście LEGOLANDU a Ty możesz dokonywać zmian tak aby wszystko wyglądało tak jak sobie życzysz.

**Ez a te városod.**

Ha a LEGOLAND® városban játszol, otthon érezheted magad. Te döntöd el, milyenek legyenek a házak és hol legyenek. Rajtad múlik, hogy a repülőgépek menetrend szerint száll-e fel vagy érkezik és, hogy a tűzoltók megfelelően elvégezzék a dolgukat. A LEGOLAND városban minden megtörténhet, minden megváltoztatható, de minden a te akaratom szerint.



6631



6634



6658



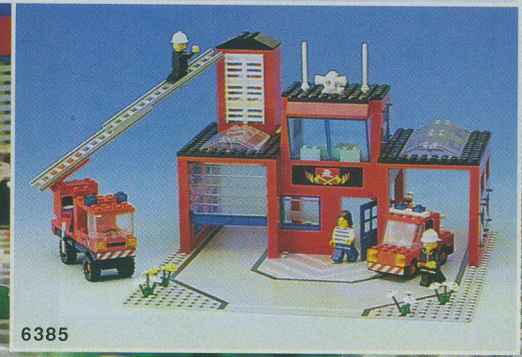
6677



6682



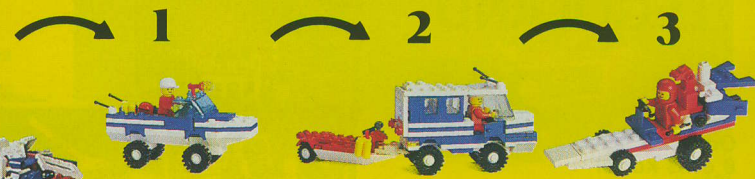
6688



6385

## Dies ist Deine Stadt.

Das Spielen in der LEGOLAND® Stadt ist genau wie das Leben in Deiner eigenen Stadt. Nur mit dem Unterschied, dass Du entscheidest, wie die verschiedenen Gebäude aussehen und wo sie plziert werden sollen. Es ist Deine Verantwortung, ob die Flugzeuge planmäßig starten und landen, oder ob die Feuerwehr ihre Arbeit sorgfältig verrichtet. In der LEGOLAND Stadt kann alles passieren. Du kannst alles wieder verändern so dass es immer genau so aussieht, wie Du es haben willst.





6656



6612



6604



6603



6621



6655



6684



6301



6384



**LEGOLAND®**

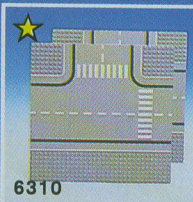


## Światło i dźwięk są także w Mieście LEGOLANDu®.

A teraz możesz uczynić Twoje miasto bardziej realnym przy pomocy nowych Zestawów „Światło i Dźwięk”. Nowy wóz policyjny i wóz straży pożarnej posiadają efekty świetlne i dźwiękowe osiągnane przy pomocy baterijki o napięciu 9 V. Obydwa wozy mają syreny i światła pulsujące na wypadek jakiegokolwiek nagłej potrzeby w Twoim mieście. A wszystko staje się jeszcze bardziej realistyczne, kiedy użyjesz nowych płyt z ogrodami, ścieżkami rowerowymi i drogami.

Od 6 lat  
Ab 6 éves kortól  
Ab 6 Jahre





6310



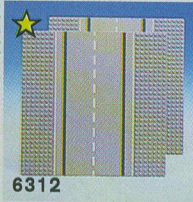
6311



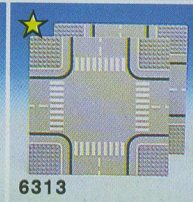
6361



6370



6312



6313



6369



6373



6379



6378

## Fények és hangok a LEGOLAND® városban.

Városodat még élethűbbé tudod varázsolni az új Fény és Hangkészlettel. Az új rendőri és tűzoltóautó 9 Voltos elemmel működik, mindkettő tud szirénázni és fényjelzést adni »veszély« esetén. És, hogy még valóságosabb legyen a város, építs utakat, utcákat, kerteket. Ez a te városod...

## Sirenen und Blinklicht für LEGOLAND® Stadt.

Mit dem neuen »Light & Sound System« wird Deine Stadt noch realistischer. Der neue Polizei-Einsatzwagen und das Feuerwehrauto sind mit elektronischem Blaulicht und Zweiton-Signalhorn ausgestattet, das mit Hilfe einer kleinen 9 V Batterie betrieben wird. Sollte ein Unfall passieren, gehen Sirene und Blaulicht sofort in Gang. Und wenn Du die neuen Straßenplatten mit Gärten, Fahrradweg und Straßen benutzt wird alles noch realistischer.



6450



6480

☆ Nowości!/Ujdonság!/Neu 1986!



6805



6820



6825



6806



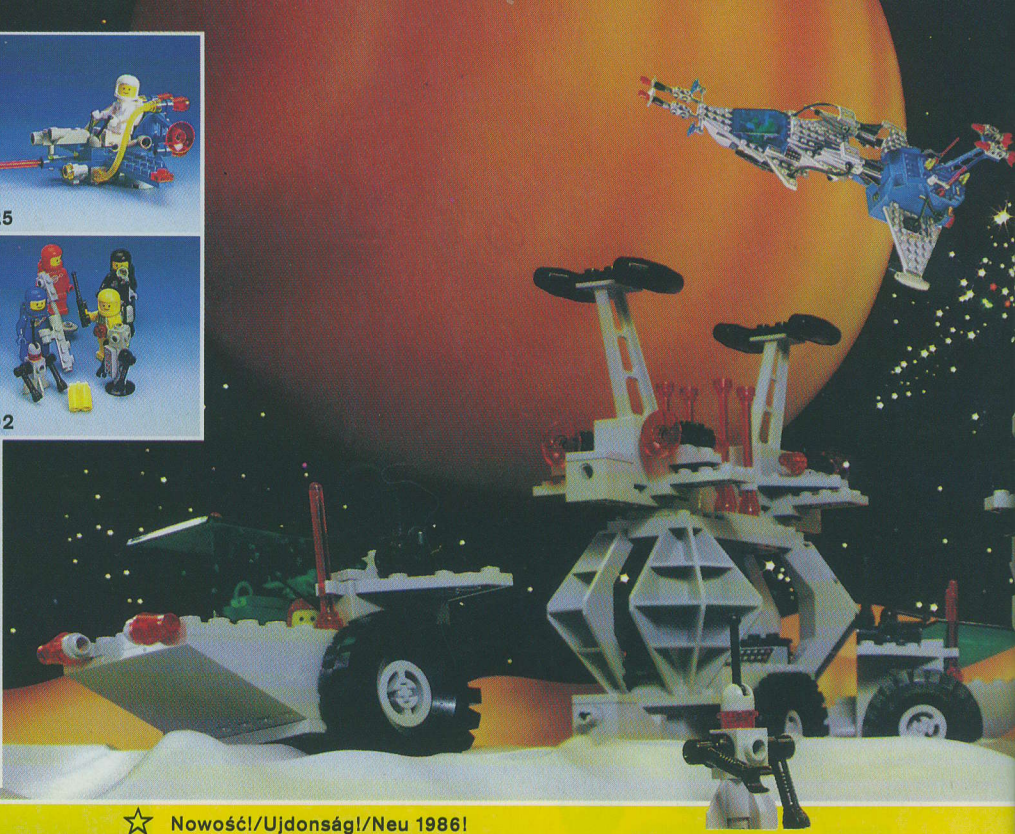
6826



6702



6952

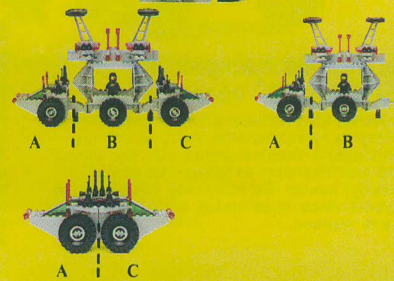
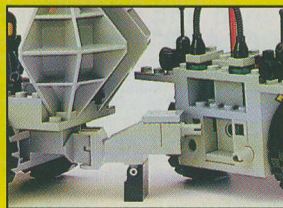


★ Nowości/Ujdonság!/Neu 1986!

**LEGOLAND®**

Od 6 lat  
6 éves kortól  
Ab 6 Jahre

26





6845



6847



6951



6940



6931

### Fantastyka nie z tego świata.

Przestrzeń kosmiczna LEGOLANDu® obejmuje wszystko co podniecającego slyszales o przestrzeni kosmicznej. Jeszcze coś dodatkowo. Bowiem przy pomocy Zestawów Kosmicznych LEGOLANDu mozesz budowac statki Kosmiczne ktore sa jeszcze bardziej fantastyczne niz te prawdziwe. A mozesz je projektowac i budowac stale od nowa.

### Izgalmas világür.

A LEGOLAND® világür éppen olyan izgalmos, mint amit eddig az igazi világürről hallottunk. Sõt, egy kicsit izgalmasabb, mert a LEGOLAND ürkészlettel az igaziaknál is fantasztikusabb ürhajókat lehet építeni, áttervezni, átépíteni, ahányszor csak akarod...

### Eine spannende Reise ins Weltall.

Das LEGOLAND® Raumfahrt Programm enthält all die spannenden Dinge, von denen Du gehört hast – aber damit noch nicht genug. Denn mit dem LEGOLAND Raumfahrt Programm kannst Du Raumfahrzeuge bauen, die noch fantastischer sind als in Wirklichkeit. Alles kann umgestaltet und umgebaut werden – und das immer wieder neu.



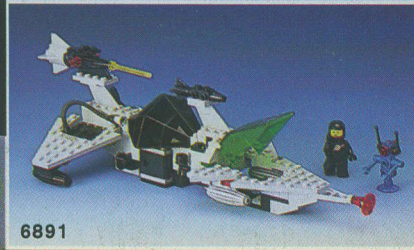
6926



6882



6874



6891



**LEGOLAND®**

Od 6 lat  
6 éves kortól  
Ab 6 Jahre

28

### Wszystko na Twój rozkaz.

Popatrz na te wszystkie statki kosmiczne. Buduj tak jak wyglądają albo opracuj swoje własne wersje. Dla większej podniety masz do swej dyspozycji zestawy świetlno-dźwiękowe nowego robota i dźwięki kosmiczne. Włącz je wszystkie do akcji – Ty jesteś kapitanem.

### Minden a parancsodra vár!

Nézd ezeket az űrhajókat! Felépítheted őket, ahogy itt látod, de a saját terveid alapján is. És hogy különlegesen izgalmas legyen, már megjelent a Fény- és Hangkészlet, az új robot és a villogó fényű űrhajó a világűr sejtelmes hangjával. Hozd működésbe mindezt! Te vagy a kapitány!



## Hier bist Du der Commander.

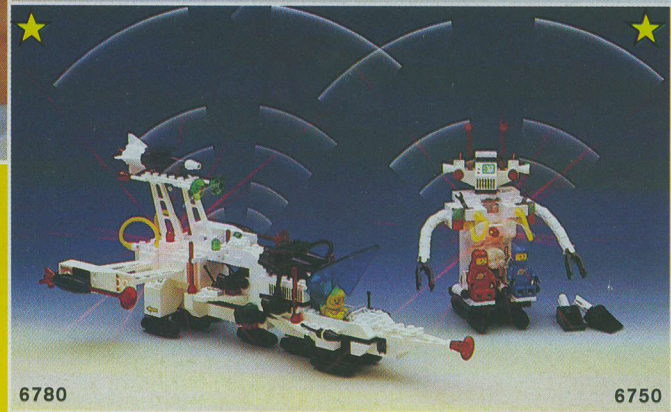
Schau Dir all diese Raumschiffe an. Du kannst sie so bauen, wie Du sie hier siehst – aber Deine eigenen Modelle sind bestimmt noch fantastischer. Noch mehr Spannung bringt das neue »Light & Sound System« – der neue Roboter und das neue Raumschiff mit blinkenden Lichtern und Weltalltönen. Du hast hier das Kommando, und alle Aktionen werden vor Dir geleitet.



6881



6985



6780

6750



8680



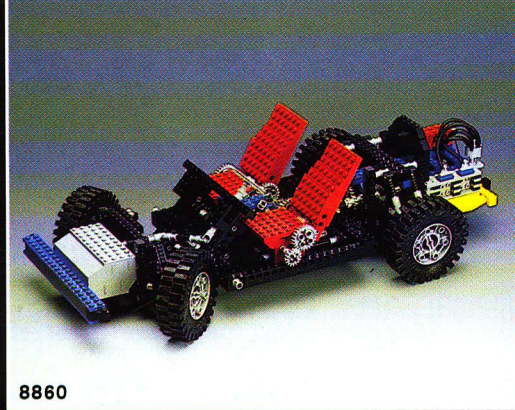
8660



8640



8841



8860



8020

8035 ★

8040

8055 ★

## Technic

### Nowe wyzwanie – nowa rozrywka.

LEGO™ TECHNIC jest przeznaczony dla budowniczych o zainteresowaniach technicznych z większym doświadczeniem. Wiele elementów dostępnych pozwalają Ci na budowanie realistycznych modeli pracujących. Niektóre zestawy obejmują pracującą pompę, możesz więc zbudować na przykład pogłębiarkę, działac w głąb i w górę przy pomocy ciśnienia powietrza.

### Ujdonságok kis mérnökök számára – új öröмок.

A LEGO™ TECHNIC a műszaki érdeklődésű és gyakorlott építők számára nyújt örömet. A rendelkezésre álló sok elemből teljesen élethű, működő modellek állíthatók össze. Néhány készletben még pneumatikus dugattyú is van, ami beépíthető pld. egy ekskavátorba.

### Neue Herausforderungen – neuer Spaß.

LEGO™ TECHNIC ist für die technisch interessierten Kinder und für die erfahrenen Baumeister. Eine Vielfalt von Elementen versetzt das Kind in die Lage, realistische Modelle mit technischen Funktionen zu bauen. Einige Modelle enthalten eine Pumpe, so dass z.B. die Schaufel des Baggers durch Luftdruck hoch und runter bewegt werden kann.

Od 7 lat  
7 éves kortól  
Ab 7 Jahre



8700

8710



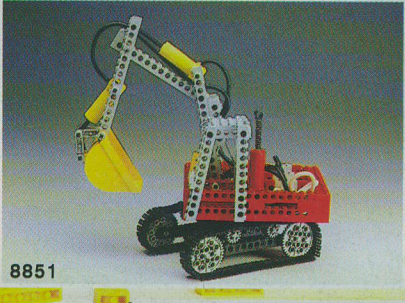
8843



8842



8889



8851

★ Nowość!/Ujdonság!/Neu 1986!

### Nowe cuda techniki.

Z dobrze znanych elementów TECHNIC stworzyliśmy zupełnie nowy Zestaw Dynamiczny. Instrukcje konstrukcyjne znajdziesz w każdym zestawie, ale możesz oczywiście realizować własne pomysły, które mogą być nawet bardziej fascynujące.

### Uj műszaki csodák.

A jól ismert TECHNIC elemekből készült el ebben az évben az új AKCIÓN készlet. Minden készletben található egy használati utasítás, de emellett – természetesen – a saját elképzeléseket is meg lehet valósítani, ami még érdekesebb.

### Neue technische Wunder.

Aus den bekannten Lochelementen des TECHNIC Programmes haben wir die brandneuen Aktionskasten entwickelt. In allen Kästen liegen Bauanleitungen, aber vielleicht kannst Du selbst Modelle entwerfen, die noch spannender und kühner sind.

Od 6 lat  
6 éves kortól  
Ab 6 Jahre



### Statki które naprawdę pływają.

Możesz sam budować statki LEGO®. A potem mogą one pływać w wannie według Twoich życzeń.

### Valódi hajók, amelyek úsznak is.

Megépítheted a saját LEGO® hajódat – és ezek valóban úsznak a fürdőkádban, vagy a padlón, ahogy kívánod.

### Schiffe, die die Weltmeere durchqueren.

Schiffe, die Du selber bauen kannst, und die auch wirklich einsatzbereit sind – entweder in der Badewanne oder auf dem Fußboden.

Rozpowszechniono przez/Forgalmazza/Verteilt durch:  
LEGO Overseas A/S, 7190 Billund, Denmark



© LEGO, FABULAND, LEGOLAND and  
the DUPLO logo are registered trade marks.  
© 1986 LEGO Group.  
116793/116893-OS (PL/H/D).

Printed in W. Germany by Mühlmeister & Jöhler, Neumünster.